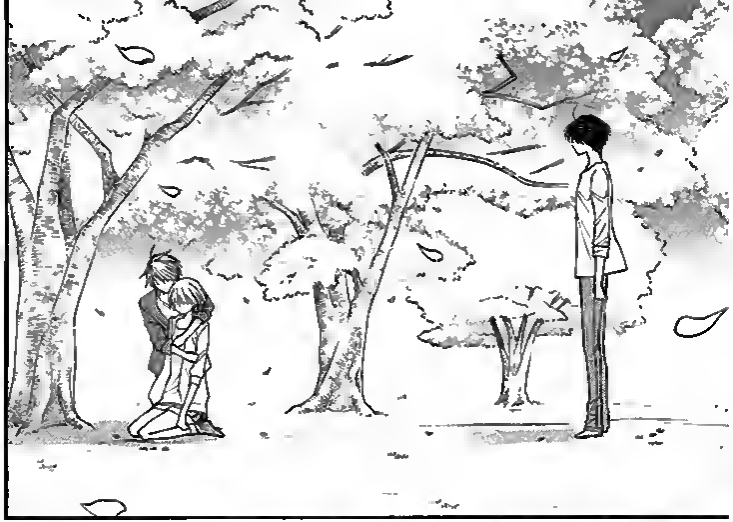
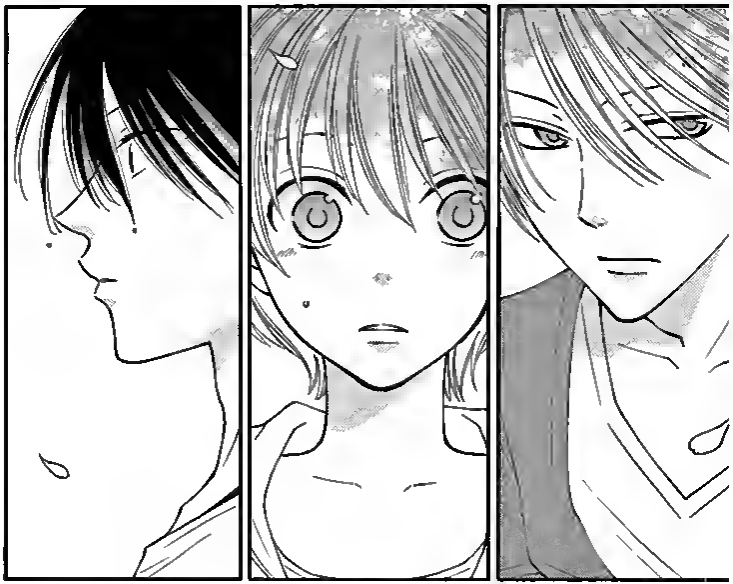
第11話





HYA...!
GRAB
WHAT ARE YOU

HEY...?!
...HEY!
WHAT IS IT?!
YOUR HANDS ARE COLD.

let go
GEEZ...!
help me with the clean up too!
WHERE WERE YOU PLANNING TO GO, LEAVING TOUGO-SAN BEHIND?

...

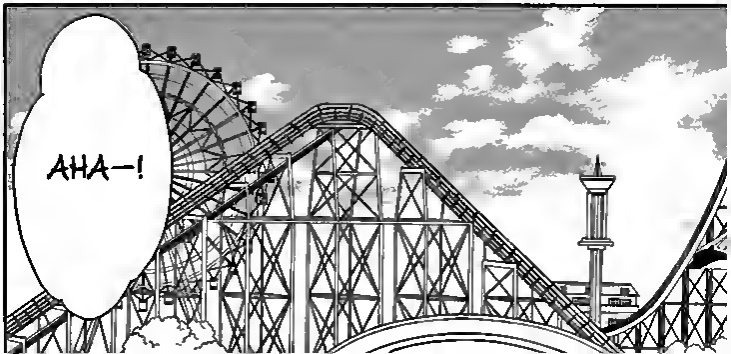
ICHIKA-CHAN!
WANNA GO SEE A MOVIE TODAY?

A DATE♡!
WHY...
...MOVIE?
WHY?
YOU'RE FINE WITH ANYTHING? DIDN'T YOU WANT TO WATCH A MOVIE?
THEN IT DOESN'T HAVE TO BE A MOVIE ANYTHING!
HM.. A MOVIE, HUH? I FALL ASLEEP UNLESS IT'S AN ACTION MOVIE
EH...? THEN...
AS LONG AS I CAN GO ON A DATE WITH YOU, ANYTHING IS FINE.

I WANT TO GO TO THE AMUSEMENT PARK!
AHA! GREAT, LET'S GO!
THEN, YUKINARI, LOOK AFTER THE HOUSE, OKAY?
WHAT?
IT'S JUST US... TWO?
YEAH. BECAUSE AN AMUSEMENT PARK
WILL BE IMPOSSIBLE FOR YUKINARI, RIGHT?
I SEE.
THEN SHOULD WE GO TO THE MOVIES INSTEAD?

THAT WAY, YOU CAN GO TOO, RIGHT?
...NO...
I'M FINE
GOING TO THE AMUSE-MENT PARK.
HM?
YOU'RE NOT GOING?
...NOT THAT.

YOU REALLY DON'T HAVE TO PUSH YOUR-SELF.


AHA—!

IT'S BEEN SO LONG!
WHICH RIDE?!
WHICH RIDE?!
Tougo-san, can you go on thrill rides?
YEP.
WHAT ABOUT YOU?
...
I. DON'T KNOW.
DON'T KNOW?

I'VE NEVER BEEN TO AN AMUSEMENT PARK BEFORE.
YOU SERIOUS?! THIS IS YOUR FIRST TIME?!
WHOA... I SEE.
I've been though
OH, THAT'S RIGHT. YOU WERE BROUGHT UP IN THE MOUNTAINS.
Then, let's go on a ride and see!
KYAAAAAAA!!
ゴオオオオR
ROAR

SO FUN!!
LET'S RIDE ON IT ONE MORE TIME!
OKAY!
...DOESN'T LOOK LIKE IT'LL BE POSSIBLE FOR YOU...
...
LET'S GO RIDE IT AGAIN, JUST THE TWO OF US.
EH... O-OKAY.

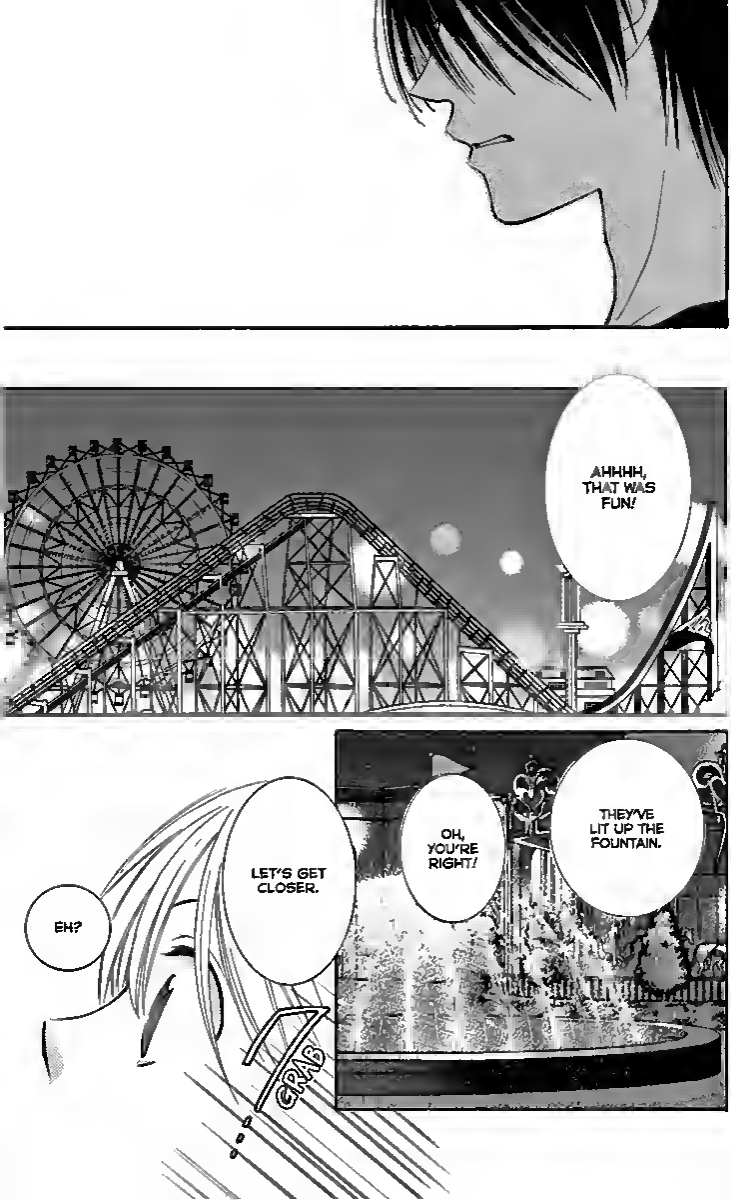
VOOM
Kyaaa!
I wish it was longer.
Same!
THANKS FOR WAITING!

Sign: Haunted House
お化け屋敷
Alright, Ichika-chan!
NEXT IS...
...
IF IT MAKES YOU GO,
JUST JUMP RIGHT INTO MY ARMS!
"Kya, kya."
Snow-boy
Snow-boy
I use decoys in the past.
WHEN I LOOK AT PAPER-MACHE MONSTERS NOW...
...TCH.
...HM.

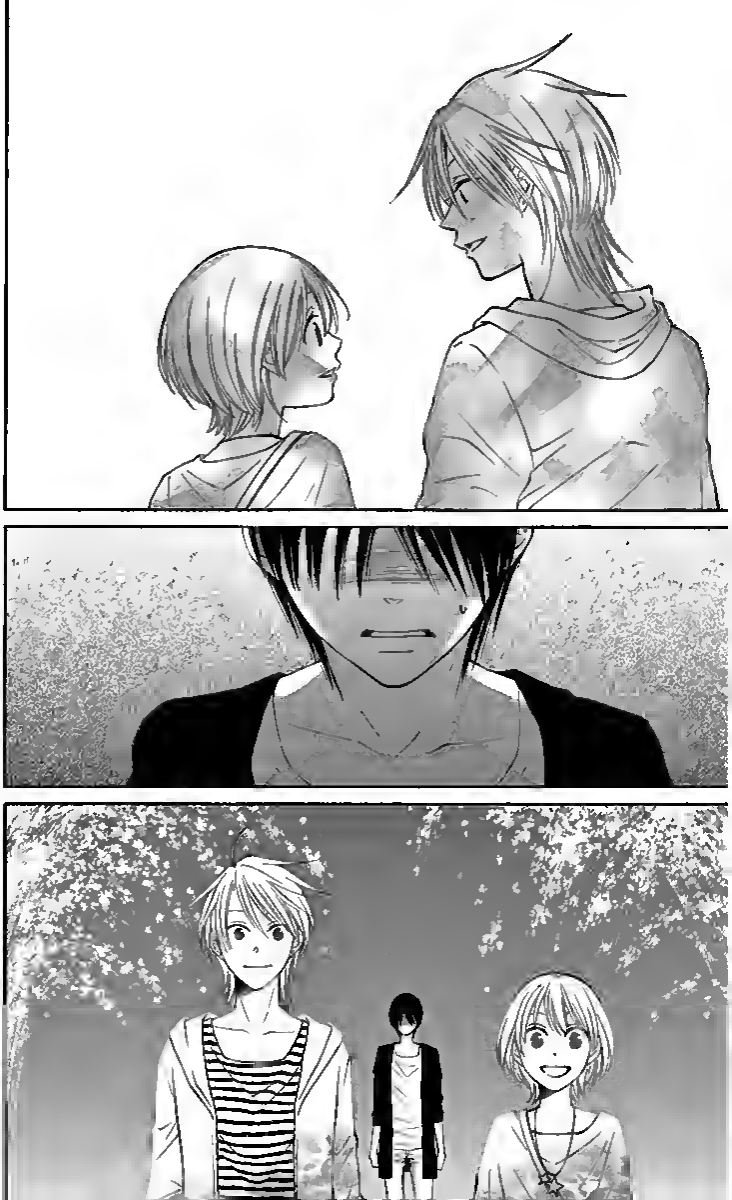
I've gotten

KNOCK
KYA
used to being in crowds of people too
Even when a girl crashes into me,
I'm fine.
AH, SORRY.
I've gotten used to it...

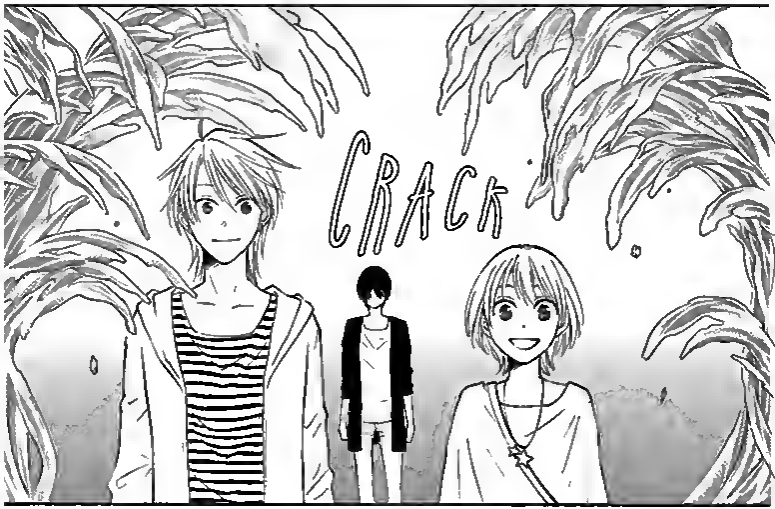
CHATTER
CHATTER
PUSH
I want to ride on that one too!

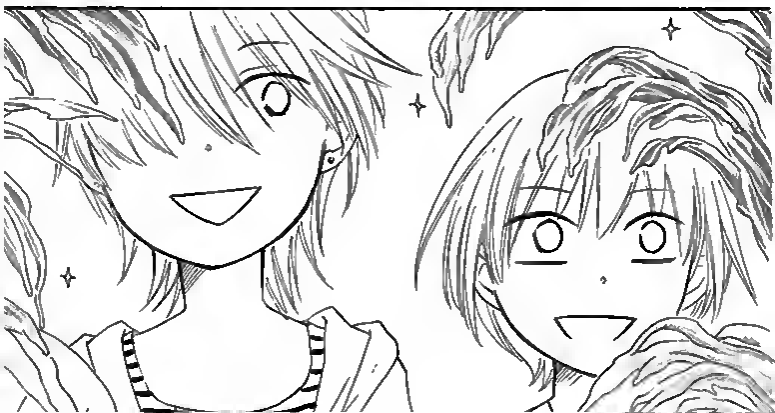

AHHHH, THAT WAS FUN!
THEY'VE LIT UP THE FOUNTAIN.
OH, YOU'RE RIGHT!
LET'S GET CLOSER.
EH?
GRAB

being in crowds of people,
I've gotten used to
but...
with girls now,
I'm even fine



The only one I'm hopeless with is you.





...WHA...
I can't

do things well.
...Sorry...
ICHI...
Unable to keep my powers in check...
Getting worked up by my emotions...

the person I treasure.
I even hurt
In that case, I really am
a monster.

ARE YOU AL-RIGHT?

...WOW!
IT'S FROZEN OVER?!
chatter
OH NO...
NO WAY—

SO PRETTY!
...
chatter
WOW!
HOW DID THIS HAPPEN?
chatter
PFFH!
THEY SAID IT'S PRETTY!

WHY DID YOUR POWERS GO BERSERK AGAIN...?
WELL, IT'S TRUE THAT IT'S PRETTY.
...WHAT SHOULD I DO?
FEELING IRRITATED...
ANGRY...

I'M SO...
PATHETIC...
...HOW CAN I
WHAT... ARE YOU...?
GET YOU TO LIKE ME?

...DO YOU
LIKE ME?

JUST...
JUST JOKING... I KNOW THAT THERE'S NO WAY THAT'LL HAPPEN...
...YES.

I LIKE YOU.

Translations: Kazeyuki @tfakumole Edits: Nina